

Autorski projekt Bobe Jelčića: *Govori glasnije!*
Satiričko kazalište Kerempuh, Zagreb
Praizvedba: 25. ožujka 2018.



Nina Erak Srvtan, Jadranka Đokić, Marko Makovićić, Vilim Matula, Nikša Butjer, Petra Srvtan

Matko Botić

MORAMO SE MAЛО ŠALITI, ŠTA ĆEMO

...stvaranje nečeg istinski bitnog iz gomile naoko nepovezanih isječaka svakodnevnog trajanja, već desetljećima u vlastitim autorskim projektima isporučuje Bobo Jelčić

Na internetskoj stranici <https://twitter.com/podjiodsebe> može se naći twitter račun pod nazivom *Teška priča*, na kojem se sažetim, toj društvenoj mreži svojstvenim stilom, u nedogled redaju sintagme koje su čestim korištenjem zasluzile jedan sloj značenja više od onih neizlizanih i manje popularnih. Naprimjer, *Šta ste se svi nabili ovde u kuhi-nju*. Ili: *Pričaćemo kad gosti odu; I sve oču da te nazovem pa nikad; Koje, mene da puste samo deset dana na vlast?! Kad bi se čovek držao ograničenja kad bi stig'o, nikad; Ali nije moje da mislim; Moramo se malo šaliti, šta ćemo*. Riječ je o suptilnom i neprevodivom fenomenu zrcaljenja nekih posve običnih, svakodnevno korištenih fraza, koje u artificijelnom, internetskom kontekstu odjednom prestaju biti šuplje rečenice i mogu zazučati poput blaga iz *kolektivnog nesvjesnog*. Hrvatski jezični portal frazu definira kao *skup riječi s ustaljenim značenjem koje je različito od zbroja značenja njegovih članova*. Čini se kako u slučaju spomenutih sintagmi značenje nije samo različito, nego je i veće od pukog zbroja vlastitih sastavnica. Sličnu kazališnu alkemiju, stvaranje nečeg istinski bitnog iz gomile naoko nepovezanih isječaka svakodnevnog trajanja, već



Marko Makovičić, Petra Svtan, Nikša Butijer, Jadranka Đokić

Radnja predstave vrti se oko provjerenih elemenata Jelčićeve autorske poetike; obitelj, željeni ili neželjeni gosti, small talk, slabo prikrivene neuroze

desetljećima u vlastitim autorskim projektima isporučuje Bobo Jelčić, čija najnovija zagrebačka predstava *Govori glasnije!* u Satiričkom kazalištu Kerempuh počinje kao ogledni primjer redateljeve idiosinkratične metode.

Govori glasnije! od samog početka opire se kazalištu, kako uspostavljanju magije četvrtog zida, tako i diktatu besprijeckne tehničke provedbe kazališnog čina. U toj predstavi već od samoga početka nešto je pogrešno; ne radi zastor, jednom, pa drugi i treći put, a glumica se ispričava za poteškoće zapodijevajući glumljeni privatni razgovor s publikom. Istoj glumici nešto kasnije i navodno pozli, a usput bivamo upoznati i s gospodrom Brankom, stvarnom ili hinjenom inspiracijom za priču komada, koja predstavu prati iz prvog reda partera. Jelčiću je po svoj prilici bitno da od samog početka naglasi kako nije riječ o realističnom odsječku života, niti o snažnom redateljskom konceptu, pa se poput zaigranog dijeteta poigrava s očekivanjima publike, smišljajući načine kako da olakša kazališni formalni oklop. Sva spomenuta rješenja očudenja nisu pretjerano uvjertljiva, ali možda ni ne trebaju biti. Dok je u Zekaeomovoj davnašnjoj uspješnici *S druge strane* neočekivanim padom reflektora uspijevalo na trenutak poljuljati gledateljevo povjerenje u scensku iluziju, redatelj ovdje kao da se šali na vlastiti račun, implicitno poručujući kako se taj često pretenciozni, kazališni mehanizam ne bi trebao shvaćati odveć ozbiljno

Radnja predstave vrti se oko provjerenih elemenata Jelčićeve autorske poetike; obitelj, željeni ili neželjeni gosti, small talk, slabo prikrivene neuroze. *Moramo se malo šaliti, šta ćemo.* Za razliku od predstave *S druge strane*, ali i nešto recentnijeg komada *Ko rukom odneseno iz zagrebačkog &TD-a*, *Govori glasnije!* puno izravnije amplificira vlastiti politički stav; u središtu je priča o ženi, strankinji, Bosanki, koja u potrazi za poslom dolazi kod prijateljske obitelji u Hrvatsku, ali usprkos svemu u novoj



Marko Makovičić, Petra Srvan, Jadranka Đokić, Nikša Butijer

sredini ostaje druga, nepoželjna, višak. U želji za direktnim društvenim komentarom, Jelčić se u ovoj predstavi mjestimično odmiče od svojstvenog mu očudenog *impressionizma*, i kreće se prema klasičnijem obliku političkog teatra, u kojem socijalni komentar ne ostaje implicitno prisutan, već jasno izgovoren. Kako se fragilni Jelčićev teatar ponaša pod pritiskom takvog estetskog zaokretka?

Nakon podužeg antiiluzijskog uvoda *Govori glasnije!* razvija se u očekivanom smjeru, postupnim zagrijavanjem zahukta log motora međuljudskih odnosa unutar naizgled svakodnevnih, emotivno *ispraznjenih* situacija. Suptilna glumačka umještost, svojstvena gotovo svim Jelčićevim predstavama, osvaja i s Kerempuhove scene; Jadranka Đokić ulaze zamjetan trud u osušeno, filigranski precizno oblikovanje glavnog lica, istodobno brehtijanski obigravajući oko iluzije i uspijevajući biti emotivnim sidrištem cije-

Govori glasnije! puno izravnije amplificira vlastiti politički stav; u središtu je priča o ženi, strankinji, Bosanki

le priče. Uz protagonistkinju, na sceni su u tom, prvom dijelu i Nikša Butijer, glumac koji fraze s početka ovog teksta može učiniti poezijom ne radeći ništa posebno, u ulozi frustriranog potmulo nesretnog patera familasa, te Petra Srvan koja lice žene i majke gradi iz drugog plana, više pažljivo osluškujući, nego izravno djelujući. No, glavninu goriva za pokretanje tog glumačkog motora daje briljantni Marko Makovičić u ulozi susjeda, čija je sumanuta rola seksualno sputanog konzervativca zasluzila vlastitu spin-off predstavu ili tv seriju, u maniri opusa Larryja Davida ili



Marko Makovičić, Petra Srvan

Louisa C.K.-a. Makovičić na scenu ulazi s glumački povиšenom temperaturom, histerično živčano skidajući i stavljuјuci jaknu, sjedajući i ustajući sa stolca, toliko intenzivno da se čini nemoguće da se taj tempo može opravdano zadržati, ili čak nadograditi. Pa ipak, njegov lik s nepodnošljivom lakoćom pokreće zbivanja na sceni, bivajući iznimno prisutan u suigri s drugima i uporan u konstantnim pokušajima da vlastitim monologima zagospodari cjenilom. Makovičićev lik susjeda potpuno je sluden, blistavo propali čovjek na pragu (krize) srednjih godina, koji u uzorano izvedenom stand-upu vlastitu novootkrivenu sklonost ka ksenofobnim, konzervativnim idejama objašnjava kročničnim nedostatkom seksualnih odnosa. U maniri dobro poznatoj iz Jelčićevih ranijih predstava, u sjajno vodenom poetiziranom monološkom ekskursusu, Makovičić ne uspijeva samo efektno poentirati ciničnom duhovitošću, nego

... glavninu goriva za pokretanje tog glumačkog motora daje briljantni Marko Makovičić u ulozi susjeda

i biti pogodeno društveno aktualan. Jelčićev teatar najbolje funkcioniра kada prolazi *ispod radara*; precizno ocrtano, pritajeno nezadovoljstvo koje titra medu likovima poput električnog napona. Gorko slatka, domaćinska maska zajedničkog suživota. Implicitna političnost koja se ne gradi deklamacijom, nego introspekcijom. Prvi dio komada *Govori glasnije!* klasični je Jelčić, s mrežom slojevitih odnosa; potresnom dinamikom između bračnog para, unutar koje Nikša Butijer razoružavajuće iskreno igra skicu raspada balkanske muškosti, te nagovještenom, pomalo grotesknom aferom između žene i susjeda.

Ali, u tom stanu još je jedna osoba, koja toj sredini ne pripada. U drugom dijelu, redatelj se prije svega posvećuje priči tog lica, a estetski profil komada kreće prema nešto nesigurnijim vodama.

Raspadom obiteljske predstave u predstavi, nakon koreografiranog živčanog sloma majke, scenu počinju posjećivati i drugi likovi, a tematski fokus okreće se na sudbinu Branke, žene kojoj se vlastiti status strana svaki dan iznova potvrđuje na službenoj razini, u scenama s utjecajnim odvjetnikom koji spretno ekvilibrira između prava i pravde, ali i na privatnoj ravni, u svakodnevnom, ne uvijek ružičastom suživotu s *udomiteljskom* obitelji. Možda baš zato što je riječ o iznimno važnom, sveprisutnom društvenom problemu zajednice s izraženim ksenofobnim tendencijama, redatelj u drugom dijelu predstave poseže za ponešto izravnijim strategijama politički aktivnog kazališta, koji fragilnu ravnotežu cjeline opasno narušavaju u klijučnim trenucima. Dva emotivna vrhunca predstave, pseudoprivatni iskaz gađenja Jadranke Đokić prema šutljivoj, licemjernoj većini u kazališnoj publici/društvu, te završni, također gorki i angažirani monolog Petre Srvtan,

tako se ne uspijevaju nametnuti kao istinski potresni scenski trenuci, u najvećem dijelu zbog ishitrenog redateljskog tretmana tih sekvenci.

Kada Oliver Frlić u predstavi 25.671 izravno napada šutljivu slovensku većinu zbog tretmana *Izbrisanih*, taj napad orkestriran je ciljanom dramaturškom pripremom materijala, koji cjelinu od početka usmjeravaju prema neizbjegnjućem sukobu. U slučaju slično intoniranog iskaza Jadranke Đokić u *Govori glasnije!*, takav izboj čini se pomalo usiljenim, dramaturški nepokrivenim ispadom iz fragilne strukture, pa istinski važan sadržaj ostaje sputan nespretno odabranom formom. Poseban je problem završno obraćanje glumice Petre Srvtan, u kojem je izvedba materijala svedena na emotivno povиšenu recitaciju, uz glazbenu pratnju partizanskog evergreena *Bilečanka*, koja sceni daje pomalo pretenciozan prizvuk, neprispodobiv Jelčićevu redateljskom prosedu. Uz dužno poštovanje prema plemenitoj namjeri, i odgovornom stavu prema društvenoj situaciji kojeg zauzima najnoviji Jelčićev komad, može se primijetiti kako je redateljska metoda ostala bez završne dramaturške dorade, prijevo potrebne



Peta Srvtan, Vili Matula, Nikša Butijer



Nina Erak Srvtan, Vili Matula

kako bi predstava kao cjelina zasjala u punom sjaju.

Ostatak glumačke postave imao je težak zadatak nadopunjavanja prvog, organskog dijela cjeline, usprkos redateljskoj raspršenosti u posljednjoj trećini predstave. Damir Poljičak nemametljiv je i siguran u nezahvalnoj, šabloniziranoj ulozi odvjetnika, a doprinosi Nine Erak Srvtan i Vilima Matule svedeni su na gotovo cameo uloge znatno mlađih likova, sina i njegove djevojke, koje iskusni glumci nose rutinirano i s mjerom, ali bez istinske obrane argumenta o tako netipičnom castu. Kostimografija Ane Paulić i scenografija Miljenka Sekulića u funkciji su redateljske odluke o *kolebljivom teatru*; ni slika iluzije, niti privid stvarnosti, u skladu s Jelčiću tipičnim siromašnim estetskim streljenjima.

Govori glasnije! još je jedna Jelčićeva nesigurna priča, koja usprkos spomenutim nedostacima sadrži više istinskog kazališta po odgledanoj sekundi od većine ostalih predstava u zagrebačkoj kazališnoj ponudi. Redateljeva

Redateljev zaključak kako kazalište nipošto ne treba shvaćati previše ozbiljno...

toliko puta isprobana metoda proizvodnje uistinu specifičnog kazališta i ovde besprijeckorno funkcionira na mikro planu sklapanja pojedinih scena, dok joj u široj slici nedostaje malo sigurnija dramaturška ruka, koja bi odvrgnula precizniji omjer svakodnevnog emotivnog i socijalnog zaplitanja klasične *Jelčićane* i izravnog, društveno aktivnog angažmana. Redateljev zaključak kako kazalište nipošto ne treba shvaćati previše ozbiljno, kao i potentno, temeljito kopanje po *kolektivnom svakodnevnom*, čine se kao istinski vrijedni suveniri koje gledatelj može ponjeti s nove Kerempuhove predstave. Čak i kad je tema gorka i kad je bitka za nju unaprijed izgubljena, lijepo je prisustvovati kazališnom činu koji ima snage i mašte za alkemiju stvaranja nečega iz gotovo ničega. *Moramo se malo šaliti, šta ćemo.*